

32002D0130

19.2.2002

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

L 47/22

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tas-17 ta' Diċembru 2001

dwar il-konklużjoni tal-Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' l-Ittri dwar l-applikazzjoni proviżorja tal-Protokoll li jfassal l-oportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja stabbilit fil-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika tal-Kap Verde dwar is-sajd 'il barra mill-kosta tal-Kap Verde għall-perjodu bejn l-1 ta' Lulju 2001 u t-30 ta' Ġunju 2004

(2002/130/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u partikolarment l-Artikolu 300(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Billi:

- (1) Il-Komunità u r-Repubblika tal-Kap Verde mexxew negozjati sabiex jistabbilixxu l-emendi jew iż-żidiet li għandhom isiru fil-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika tal-Kap Verde dwar is-sajd 'il barra mill-kosta tal-Kap Verde ⁽¹⁾.
- (2) Bħala riżultat ta' dawn in-negozjati, Protokoll ġdid li jfassal l-oportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja provduti fil-Ftehim beda jgħodd fis-7 ta' Ġunju 2001.
- (3) Taht dan il-Protokoll, is-sajjieda komunitarji jgawdu mill-oportunitajiet tas-sajd fl-ibhra li jaqgħu taht is-sovranità jew il-ġurisdizzjoni tar-Repubblika tal-Kap Verde għall-perjodu mill-1 ta' Lulju 2001 sat-30 ta' Ġunju 2004.
- (4) Sabiex tiġi żgurata l-kontinwazzjoni ta' l-attivitajiet tas-sajd mid-dgħajjes tal-Komunità, huwa essenzjali li l-imsemmi Protokoll jiġi approvat fl-iktar fis possibbli. Għal din ir-raġuni, iż-żewġ partijiet bdew Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' Ittri li jipprovdi għall-applikazzjoni proviżorja tal-Protokoll li beda jahdem mill-1 ta' Lulju 2001.
- (5) Dak il-Ftehim għandu jiġi approvat, sakemm tittiehed deċiżjoni finali fuq il-bażi ta' l-Artikolu 37 tat-Trattat.
- (6) Il-metodu ta' l-allokazzjoni ta' l-oportunitajiet tas-sajd bejn l-Istati Membri għandu jiġi stabbilit,

IDDEĊIEDA DAN LI ĠEJ:

Artikolu 1

Il-Ftehim fil-forma ta' Skambju ta' l-Ittri dwar l-applikazzjoni proviżorja tal-Protokoll li jfassal l-oportunitajiet tas-sajd u l-kontribuzzjoni finanzjarja stabbiliti fil-Ftehim bejn il-Komunità Ekonomika Ewropea u r-Repubblika tal-Kap Verde dwar is-sajd 'il barra mill-kosta tal-Kap Verde għall-perjodu bejn l-1 ta' Lulju 2001 u t-30 ta' Ġunju 2004, huwa hawnhekk approvat fl-isem tal-Komunità.

It-testi tal-Ftehim fil-forma ta' l-Iskambju ta' l-Ittri u tal-Protokoll huma annessi ma' din id-Deċiżjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 212, tad-9.8.1990, pġ. 3.

Artikolu 2

L-opportunitajiet tas-sajd imfassla fil-Protokoll huma allokati bejn l-Istati Membri kif ġej:

— bastiment li jistadu bit-tartarun għat-tonn:	Franza:	19-il bastiment
	Spanja:	18-il bastiment
— Bastimenti bil- <i>pole</i> u bil- <i>lenza</i> għat-tonn:	Franza:	6 bastimenti
	Spanja:	0 bastimenti
	Portugall:	2 bastimenti
— bastimenti tas-sajd bil-konz ta-wiċċ (<i>'surface longliners'</i>):	Spanja:	52 bastiment
	Portugall:	0 bastimenti
— bastimenti li jistadu bil-konz tal-qiegħ (<i>'bottom longliners'</i>):	Portugall:	630 GRT kull xagħar, bil-medja kalkulata fuq is-sena, b'mhux iżjed minn erba' bastimenti li jistadu flimkien

Jekk l-applikazzjonijiet għall-liċenzji minn dawn l-Istati Membri ma jkopru l-opportunitajiet kollha stabbiliti fil-Protokoll, il-Kummissjoni tista' tilqa' applikazzjonijiet għall-liċenzji minn kull Stat Membru iehor.

Artikolu 3

Il-President tal-Kunsill huwa hawnhekk awtorizzat li jinnomina l-persuni bil-poter li jiffirmaw il-Ftehim fil-forma ta' l-Iskambju ta' l-Ittri sabiex jorbot lill-Komunitá.

Magħmula fi Brussel, fis-17 ta' Diċembru 2001.

Għall-Kunsill

Il-President

A. NEYTS-UYTTEBROECK